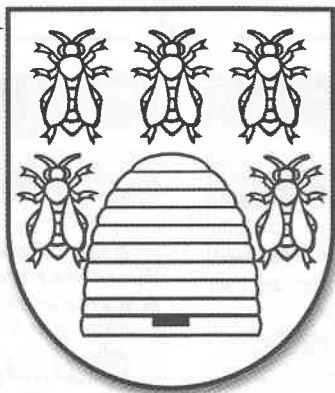




**Všetkým žiakom a študentom, ako aj pedagógom
prajeme príjemné prežitie letných prázdnin!**

**Minden diáknak és pedagógusnak kellemes és élményekben gazdag
vakációt kívánunk!**

Splnil sa nám sen

Dňa 30. apríla sme mohli prežiť spoločne so žiakmi Základnej školy s VJM Mihálya Borsosa veľmi radostné chvíle. V ten deň sa o 10.00 hodine uskutočnilo slávnostné odovzdanie „školského autobusu“, ktorý sme získali pomocou Nadácie Petra Pázmánya, ktorá je financovaná z prostriedkov „Fondu Rodná zem“ z Maďarskej republiky.

Autobus značky IVECO slávnostne odovzdali starostovi našej obce Ing. Františkovi Góghovi Magdolna Rigó, predsedkyňa kuratória spomínanej nadácie a László Pék, predseda Združenia maďarských pedagógov na Slovensku.

Od nadácie získala naša obec na základe projektu 460 tisíc korún. Avšak tento krásny nový autobus pre 20 ľudí stál vyše dvoch miliónov. Chýbajúcu časť financií vyčlenila obec zo svojho rozpočtu a bude ju splácať formou lízingu.



Autobus bude slúžiť od septembra hlavne na dovoz detí do školy z obecných častí Lenčehel, Hajmás a Sedín, ako aj z Jánoviec. Okrem toho budú ho môcť využiť žiaci na zájazdy, na návštevy divadla, na výcviky plávania, ako aj na rôzne súťaže.

Pochopiteľne obec poskytne podľa možnosti autobus aj spoločenským organizáciám.

Veríme, že tento krásny autobus, ktorého šoférom je pán Michal Kiss bude slúžiť dlhé roky na potešenie nám všetkým.

Alžbeta Szárazová

Teljesült az álmunk

Mindig jól eső érzés, ha valakitől támogatást kapunk. És éppen ilyen segítségnek - támogatásnak köszönhetően vált valóra községünk lakosainak régi álma, hogy végre legyen egy saját autóbuszunk.

Ezért is volt ünnep a helyi Borsos Mihály Alapiskolában április 30-a, amikor délelőtt 10 órakor begördült az iskola udvarára a vadonatúj 20 személyes iskolabusz, amelyet a Pázmány Péter Alapítvány által kiírt pályázaton nyert el az iskola, illetve a fenntartójaként pályázó helyi önkormányzat. A vadonatúj IVECO típusú busz megvásárlásához az említett alapítvány 460 ezer koronával járult hozzá. Az önkormányzat még további közel két millió koronát különített el a költségvetéséből, amelyet részletekben fog fizetni.

Az ünnepségen Rigó Magdolna az Alapítvány kuratóriumának elnöke, illetve Pék László a Szlovákiai Magyar Pedagógusok Szövetségének elnöke adta át az autóbusz kulcsait Gógh Ferenc polgármesternek.

A busz elsősorban arra fog szolgálni, hogy a községhez tartozó három településről Lencsehelyről, Hajmásról, Szőgyénről, illetve Jánosházáról szállítsa a gyerekeket az iskolába. Ezenkívül az osztálykirándulásokra, színházlátogatásokra, úszótanfolyamra, tanulmányi versenyekre is ezzel utaznak majd.



Természetesen lehetőség szerint a tömegszervezetek is igénybe vehetik az autóbust.

Bízunk benne, hogy ez a csodálatosan szép autóbusz, melynek vezetője Kiss Mihály, hosszú évekig fog szolgálni mindannyiunk örömeire.

Száraz Erzsébet



O čom rokovalo obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo na svojom **14. zasadnutí 26. marca 2008** vzalo na vedomie informácie nájomcu kúpaliska o príprave na letnú sezónu.

Poslanci schválili:

- rozbor hospodárenia miestnej samosprávy obce a jej príspevkových a rozpočtových organizácií za rok 2007
- vysporiadania vlastníctva pozemku na Bágrovej ulici
- žiadosť ZŠ s VJM o otvorenie prvého ročníka s počtom zapísaných prvákov
- sobášne dni a hodiny a sobášnu miestnosť

Uložili stavebnej komisii zaujať stanovisko k navýšeniu rozpočtu II. bytového domu s 24 b.j., kronikárke obce predložiť plán práce, komisii pre organizáciu samosprávy predložiť štatút obecného kronikára.

Na **15. zasadnutí** obecného zastupiteľstva **22. apríla 2008** zastupiteľstvo schválilo:

- štatút, plán práce a odmeňovanie kronikára obce
- majetkové vysporiadanie časti pozemku na ulici Komenského
- žiadosť Poľovníckeho združenia „Sokol Nové Osady“ o dlhodobý prenájom bývalej hasičskej zbrojnice
- predaj časti pozemku v Hajmáši
- nový názov školskej jedálne: Školská jedáleň a školská kuchyňa
- úpravu rozpočtu kvôli kúpe autobusu
- navýšenie nákladov na výstavbu II. bytového domu s 24 b.j.
- žiadosť o rekonštrukciu reštaurácie ENELIN a Sauna baru

Neschválilo žiadosť o prístavbu budovy na kúpalisku. Odročilo 2 žiadosti o prenájom priestorov na ulici Pusta.

Obecné zastupiteľstvo na svojom **16. zasadnutí 18. júna 2008** vzalo na vedomie informácie o stave realizácie projektu „Počítač, náš pomocník“ a plán práce hlavného kontrolóra obce.

Poslanci schválili:

- rozbor hospodárenia miestnej samosprávy obce a jej príspevkových a rozpočtových organizácií za I. štvrťrok 2008
- zmenu rozpočtu miestnej samosprávy obce, PO VPS, ZŠ, ZŠ s VJM
- záverečný účet obce za rok 2007 bez výhrad
- dodatok k VZN o verejnom poriadku ohľadom zákazu vypúšťania dažďovej vody na ulicu
- menný zoznam občanov na udelenie ceny obce a čestného občana obce
- žiadosť COOP Jednota o predaj časti pozemku pri obchode
- zmenu materiálu okien v II. nájomnom dome s 24 b.j.
- zadanie zmeny územného plánu obce
- výpoveď nájomnej zmluvy služobného bytu v kultúrnom dome a stanovenie nových podmienok prenájmu na dobu určitú
- na výkon auditorskej činnosti Ing. Darinu Palatickú

Neschválili 2 žiadosti o prenájom priestorov na ulici Pusta. Uložili komisii stavebnej, životného prostredia a cestovného ruchu vypracovať návrh na riešenie problému chorých a zastaralých stromov a ich náhradnej výsadby.

Uznesenie a zápisnica zo zasadnutí obecnej samosprávy je kompletnom znení na oficiálnej internetovej stránke obce www.velkeulany.sk pod voľbou „Oznamy“.

RNDr. Karol Bachratý

Do pozornosti budúcich stavebníkov

Obec Velké Úľany, úsek územného plánovania a stavebného poriadku upozorňuje budúcich stavebníkov, aby sa o možnosti výstavby akéhokoľvek objektu v obci informovali ešte pred zahájením prípravných projektových prác, alebo pred kupovaním pozemku.

Pokiaľ pozemok, na ktorom stavebník plánuje výstavbu nebude v zmysle územného plánu obce určený na zástavbu, stavebný úrad nevydá stavebné povolenie pre navrhovanú stavbu.

Písomné žiadosti vo veci územno-plánovacej informácie môžete zasielať na adresu: Obecný úrad, úsek územného plánovania a stavebného poriadku, Hlavná 578, Velké Úľany. Bližšie informácie Vám poskytne Ing. Zuzana Ďurkovičová, pracovníčka stavebného úradu.

Miről tárgyalt az önkormányzat

A képviselőtestület **2008. március 26-án** tudomásul vette a fürdő bérletének információját a nyári szezonra való felkészülésről.

A képviselők jóváhagyták:

- a község és a község által alapított szervezetek gazdálkodását a 2007-es évben
- egy telekredezési kérvényt a Báger utcában
- a Borsos Mihály Alapiskola kérvényét az első osztály megnyitására a beíratott tanulók létszámával
- a helyi hulladéklerakó rekultiválásának finanszírozását
- a polgári esküvők idejét és helyét

Feladatul adták az építészeti bizottságnak, hogy véleményezze a II. 24 lakásos bérház költségvetésének emelését, a falu krónikásának, hogy nyújtsa be a munkatervét, az önkormányzat szervezési bizottságának, hogy dolgozza ki a községi krónika vezetésének alapszabályzatát.

A **15. ülésen 2008 április 22-én** a testület jóváhagyta:

- a község krónikavezetésének alapszabályzatát, a krónikás munkatervét és jutalmazását
- egy telekrész tulajdonjogi rendezését a Komenský utcában
- a „Sokol Nové Osady“ vadászegyesület kérvényét a volt szőgyéni tűzoltószertár hosszúlejárátú bérletére
- telekrész eladását Hajmáson
- az iskolai étkezde új hivatalos elnevezését
- a költségvetés módosítását autóbusz vásárlás céljából
- a II. 24 lakásos bérház költségvetésének emelését
- az ENELIN és a Sauna bár átépítéséről szóló kérvényt

A testület tudomásul vette a civil-védelmi szervek szakmai felkészítését. Elutasította a fürdőn lévő épület hozzáépítéséről szóló kérvényt. Elnapolt 2 kérvényt helyiség bérletére a Pusztá utcában.

A képviselőtestület **2008. június 18-án** tudomásul vette a főellenőr tevékenységének tervét, valamint a „Segítőtársunk a számítógép“ projekt megvalósításának módját.

A képviselők jóváhagyták:

- a község és a község által alapított intézmények 2008. I. negyedéves gazdálkodását
- a község, a kisüzem az Alapiskola és a Borsos Mihály Alapiskola költségvetésének módosítását,
- a község 2007-es zárszámadását
- a közrendről szóló rendelet kibővítését az esővíz közterületre történő kivezetésének tilalmáról
- a község díjazottjait és a díszpolgári címet
- a COOP Jednota kérvényét az üzlet melletti telekrész megvételére
- a II. 24 lakásos bérház ablakainak műanyagból való készítését
- a területrendezési terv módosításának megrendelését
- a kultúrház szolgálati lakása bérleti szerződésének felbontását, és a meghatározott időre szóló bérbeadás új feltételeit
- a község könyvvizsgálóját Ing. Darina Palatická személyében a 2008-as évre

Nem hagyták jóvá a 2 elnapolt kérvényt a Pusztá utcai helyiség bérletére. Feladatul adták az építészeti, környezetvédelmi és idegenforgalmi bizottságnak, hogy dolgozzon ki javaslatot a beteg, elszáradt fák likvidálására és helyettesítésére.

A képviselőtestület ülésének teljes jegyzőkönyve megtalálható a község www.velkeulany.sk honlapján a „Hirdetmények“ menüpont alatt.

RNDr. Bachratý Károly

Jövendő építkezők figyelmébe

A község építészeti osztálya felhívja az építkezni szándékozókat figyelmét, hogy mielőtt bármilyen épület építési tervének elkészítését megrendelik, vagy a telek megvétele előtt, érdeklődjenek a hivatalban, hogy a község területén milyenek az építkezési lehetőségek.

Amennyiben az építkező által kiválasztott telek a község területrendezési tervében nem építkezési telekként szerepel, az építészeti osztály nem adja ki az építési engedélyt a javasolt épületre.

A terület-tervezéssel kapcsolatos információkat írásban lehet kérni a következő címen: Obecný úrad, úsek územného plánovania a stavebného poriadku, Hlavná 578, Velké Úľany. Közelebbi információkat Ing. Zuzana Ďurkovičová, az építészeti hivatal dolgozójától kaphat az érdeklődők.



Obecné dni 2008

1. augusta - piatok

- 13.00 Tradičné ľudové remeslá pre malých aj veľkých
- 16.30 Slávnostné zasadnutie obecného zastupiteľstva
- 19.30 Kráľ Štefan - program III. Festivalu na Matúšovej zemi

2. augusta - sobota

- 9.00 Súťaž vo varení v kotlíkoch
- 11.00-14.00 Dobrá chuť s ľudovou hudbou Ernesta Mezeiho a so sólistami
- 12.30 Vyhodnotenie súťaže vo varení
- 14.00 Zábavné súťaže pre malých aj veľkých (kolky, strelba, elektrický byčí trenážer, kladivo)
- 15.30 Vystúpenie súboru moderného tanca z obce Vydrany
- 16.00 Tanečný súbor KID DANCE z družobnej obce - Csabrendek
- 17.00 Znie hudba - zmes ľudových a populárnych piesní (Dóka Zsuzsa, Bósi Szabó László, Kosáry Judit)
- 18.00 Ľudová veselica s Velkoúľančankou

3. augusta - nedeľa

- 13.00 Medzinárodné jazdecké preteky

Falunapok 2008

Augusztus 1. - péntek

- 13.00 Kézművesfoglalkozások kicsiknek és nagyoknak
- 16.30 Ünnepi önkormányzati ülés (házasságkötő-terem)
- 19.30 A III. Mátyásföldi Fesztivál műsora : István, a király - rock-opera

Augusztus 2. - szombat

- 9.00 Hagymányos főzőverseny
- 11.00-14.00 Jó ebédhez szól a nótá - Mezei Ernő és népi zenekara
- 12.30 A főzőverseny kiértékelése
- 14.00 Játékos vetélkedők kicsiknek és nagyoknak (lengő teke, lövészet, „üld meg a bikát“, kalapács)
- 15.30 A hodosi modern táncsoport fellépése
- 16.00 Táncgála - a csabrendeki KID DANCE táncsoporttal
- 17.00 Szól a nótá - Dóka Zsuzsa, Bósi Szabó László, Kosáry Judit
- 18.00 Utcabál a Velkoúľančanka együttessel

Augusztus 3. - vasárnap

- 13.00 Nemzetközi díjűgrató lóverseny

Zásady správania sa pri živelných pohromách

Živote a činnosti našej obce majú významné miesto i úlohy a opatrenia, ktoré súvisia s ochranou obyvateľstva v prípade vzniku krízových situácií a mimoriadnych udalostí. Ich plánovanie a vykonávanie vyplýva nielen z ustanovení príslušných zákonov, ale i z reálnej možnosti ohrozenia života, zdravia a majetku následkami možných priemyselných havárií, živelných pohrôm a katastrof.

Súčasťou celkovej prípravy obyvateľstva na sebaobranu a vzájomnú pomoc, ktorá vychádza z práva každého občana, na včasné varovanie pred hroziacim nebezpečenstvom, na evakuáciu a ukrytie a na informácie o spôsobe ochrany, na bezprostrednú pomoc pri ohrození života, zdravia a majetku.

Aktuálnosť tejto problematiky je daná existenciou niekoľkých zdrojov nebezpečenstva, medzi ktoré patria i živelné pohromy a prírodné katastrofy, ktoré z hľadiska času ich vzniku, rozsahu a následkov sú len veľmi ťažko predvídateľné. Po ich vzniku do určitého času je väčšina občanov odkázaná sama na seba a na svoje bezprostredné okolie. Samotná vôľa pomáhať však nestačí, občania musia poznať následky hroziaceho nebezpečenstva, zásady ochrany, správania sa a ďalšie súvislosti. Je preto žiadúce, aby občania boli pripravení tak, aby si najskôr pomohli sami sebe a následne aby boli schopní poskytnúť pomoc iným.

Živelné pohromy, ktoré často nazývame ako meteorologické, alebo prírodné katastrofy, vznikajú v závislosti od ročného obdobia hlavne dôsledku nepriaznivého pôsobenia prírodných síl. Medzi nich zaraďujeme povodne a záplavy, krupobitie, následky víchrice, zosuvy pôdy, snehové kalamity a lavíny, rozsiahle námrazy a zemetrasenia. Územie, ktoré je postihnuté účinkami živelných pohrôm je charakterizované postihnutím osôb, ktoré sú bez prístrešia a základných životných potrieb, sú šokované a zranené, ďalej tým, že sú tam poškodené budovy, domy a mosty, je narušená doprava, na uliciach sú závaly, cesty a inžinierske siete môžu byť poškodené, vznikajú požiare, môže dôjsť k zatopeniu budov, k postihnutiu zvierat, zhoršeniu hygienických podmienok a k celkovému narušeniu života.

Treba vedieť, že príslušné orgány, hlavne zložky Integrovaného záchranného systému, ako napr. hasičské a záchranné zbory, poskytovatelia záchrannej zdravotnej služby, štáby a jednotky CO ale i útvary policajného zboru a ďalšie, pripravujú na záchranu životov, zdravia a majetku rôzne opatrenia a pri vzniku živelných pohrôm zabezpečujú medzi inými vyrozumienie a varovanie obyvateľstva, poskytovanie prvej predlekárskej a lekárskej pomoci postihnutým, vykonávajú prieskum a pozorovanie, reguláciu pohybu osôb a dopravných prostriedkov, lokalizujú a likvidujú požiare, zabezpečujú uzavretie postihnutého územia a odsun osôb z tohto územia, núdzové zásobovanie, veterinárnu pomoc, uvoľňovanie zahatých vodných tokov, určenie cestných komunikácií, čerpanie a vypúšťanie vody zo zaplavených častí budov ako i ďalšie opatrenia, na vykonávaní ktorých sa podieľajú i právnické a fyzické osoby i obce.

Bolo by veľmi žiadúce, aby naši občania pre prípady vzniku mimoriadnych udalostí živelných pohrôm v plnom rozsahu rešpektovali všeobecné zásady činnosti pri ohrození, ktoré sú nasledovné:

- uvedomiť si, že najväčšiu hodnotu má ľudský život a zdravie a až potom záchrana majetku
- nepodceňovať riziko ohrozenia a vzniknutú situáciu
- zachovať pokoj, nepodliehať panike, nerozširovať poplašné a neoverené správy
- neohrozovať seba a iných neuvážaným konaním
- pomáhať iným, najmä starým, chorým a bezvládnym osobám
- netelefonovať zbytočne a bezdôvodne, aby sa nepreťažovala telefónna sieť
- sledovať vysielanie a rešpektovať informácie a pokyny poskytované prostredníctvom rozhlasu a televízie
- dodržiavať pokyny a usmernenia vydávané riadiacimi orgánmi

Je viac, ako pravdepodobné, že v dôsledku účinkov živelných pohrôm bude potrebné postihnutým osobám poskytnúť aj prvú pomoc. V takomto prípade treba postupovať nasledovne:

- bez ohrozenia vlastného života zistiť, čo sa stalo

- ako prvého vždy ošetriť najviac postihnutého
- zabezpečiť privolanie sanitky, lekára alebo dopravu zraneného do zdravotníckeho zariadenia

Jedným z najdôležitejších opatrení CO pri vzniku mimoriadnej udalosti je varovanie, ktoré je vykonávané varovnými signálmi uskutočňovanými rozozvučaním sirén. Varovný signál VŠEOBECNÉ OHROZENIE sa vyhlásuje dvojminútovým kolísavým tónom a signál OHROZENIE VODOU sa vyhlásuje šesťminútovým stálym tónom sirén. Tieto varovné signály sa následne dopĺňajú hovorenou informáciou prostredníctvom hromadných informačných prostriedkov vrátane rozhlasu v obci. Pre činnosť a správanie sa občanov budú vydané jednoznačné pokyny a usmernenia, ktoré treba v plnom rozsahu rešpektovať. Pominutie nebezpečenstva, alebo pôsobenia následkov mimoriadnej udalosti je avizované signálom KONIEC OHROZENIA a to v podobe dvojminútového stáleho tónu sirén bez opakovania. V tejto súvislosti je potrebné zapamätať, že prvý piatok v mesiaci o 12,00 hodine sa vykonáva preskúšanie prevádzkyschopnosti a technického stavu sirén dvojminútovým stálym tónom. Pre našich občanov z nej nevyplývajú žiadne zvláštne povinnosti.

Môže sa stať, že v prípade, ak sme účastníkom mimoriadnej udalosti, pri ktorej je ohrozený život, zdravie alebo majetok, bude sa musieť dožadovať poskytnutia pomoci u príslušných zložiek. Pre tieto prípady je vítané poznať tieto telefónne čísla tiesňového volania:

- Koordinačné stredisko Integrovaného záchranného systému 112
- Hasičský a záchranný zbor 150
- Zdravotná záchranná služba 155
- Polícia 158
- Obecná požiarna služba 0905 159 870
- Poradková služba obce 0910 97 97 97

Živelné pohromy, prírodné katastrofy a iné mimoriadne udalosti človek ovplyvniť nemôže, ale musí byť pripravený proti ich účinkom sa chrániť. Chrániť nielen svoj život, zdravie a majetok, ale podieľať sa aj na poskytnutí pomoci tým, ktorí sú postihnutí, sú v núdzi, ktorí to skutočne potrebujú.

Spracoval: Mgr. Vojtech Blazsek

1. máj v obrázkoch

Prvý máj. Sviatok práce, deň vstupu Slovenska do Európskej únie, stávanie mája, deň voľna. Každý v ňom vidí to svoje. My v ňom vidíme hlavne deň, ktorý by sme mohli nazvať aj dňom spolupatričnosti, veď naše „domáce“ prvomájové oslavy sme zorganizovali už po devätnásťkrát. O náš majáles bol aj v tomto roku veľký záujem a je aj veľa takých ľudí, ktorí nám rok čo rok nezištne pomáhajú. Vďaka im, príjemnej atmosfére, a všetkým, ktorí sa zapojili do organizačných prác, do pestrého kultúrneho programu, sa stali naše oslavy známymi na celom okolí. Tohoročné oslavy vám priblížime s našou fotoreportážou.

-e-



Május 1-e képekben

Május elseje. A munka ünnepe, Szlovákia belépése az Európai Unióba, májusfa-állítás, munkaszüneti nap. Mindenki valami mást ünnepel ezen a napon. Mi elsősorban egy olyan napnak tartjuk, amikor együtt vagyunk, hiszen a mi „hazai“ ünnepségünket immár 19. alkalommal rendeztük meg. Hagyományos majálisunk iránt az idén is nagy volt az érdeklődés, és ismét sok támogatónk is akadt. Nekik, a jó hangulatnak, és mindazoknak, akik szervezték a napot, vagy a tarka kultúrműsorban mutatták meg tehetségüket, köszönhetjük, hogy majálisunk már a környéken is híressé vált. Az idei ünnepséget képriportunkban mutatjuk be.

-e-



Prvomájové oslavy sponzorovali A május 1-i ünnepség támogatói

AGRA-CAK s.r.o.
A + Z Rišňovský-Halász s.r.o.
Andrási Judit
Aponyi Ivetta
Bachratý Karol (KB-TRANS)
Blíšťák Martin
Borovský Ladislav (cukráreň)
Czinegeová Tünde
Coop Jednota
Dráčík
Gódány Tibor
Gőghová Jana

Gunda Ján (BIGU s.r.o.)
Halász Július
Hanakovič Štefan
Hodúr Milán
Horváth Ján ml.
Horváth Ladislav
Jurki-Hayton
Kissová Alžbeta
Kissová Ildiko
Kollerová Hajnalka
Kollerová Silvia (EKOS)
Konečná Marta

Kővári Tamás
Kučerová Helena
Kuruczová Ivetta
Lukáč Eugen
Lekáreň Kamélia (M-Medicus)
Manóvá Monika
Máris Zoltán
Melisek Fridrich
Meliseková Rozália
Metzner Róbert
Miestna organizácia Csemadok
Miestne kultúrne stredisko
Mikóczy Alojz, MVDr.
Mikóczy Alojz, st.
Molnár Ernest
Mrišo Ján
Nagy Ladislav
Németh Alexander
Obec Veľké Úľany
Pauer Zsolt, Ing.
Prágai Juraj
Rigó Mónika
Rumiz Lorenzo (INTERMEDIA)
Sebők Attila
Sercel Tibor
Stósz s.r.o.
Szalaiová Andrea (Pekáreň
Lagúna)
Százaz Pavol
Százaz Pavol, Ing.
SZING-EX-PROJEKT SLOVAKIA
s.r.o.

Sztraka Jozef (autodoprava)
Šimek Michal
Šimeková Júlia
Špód Eudovít
TISTAV s.r.o.
Tisucký Ladislav
Tomovič Ottó
Tóth Imrich
Tóthová Silvia, PaDr.
URAMIS s.r.o.
Vajda Štefan
Varga Štefan
Vinh Van (TIP-TOP)
Zelovoc Patrícia

Ďakujeme - Köszönjük!

Deň detí trochu inak

Dňa 30.mája 2008 sme sa zobudili do prekrásneho slnečného rána. Pred školou už čakali nedočkavé deti na autobus, aby ich odviezol na netradičný deň detí. Pán Michal Kiss veru sa musel veľakrát otočiť s veľkým a neskôr aj s malým školským autobusom, aby sa deti do deviatej hodiny dostali do rekreačného strediska RELAX pri Čiernej Vode.

Sem ich totiž pozvala kultúra a školská komisia pri obecnom zastupiteľstve v spolupráci majiteľom tohto strediska pánom Karolom Lakatosom. Pripravili im nezabudnuteľný majáles, v rámci ktorého sa deti stali priamymi účastníkmi historických udalostí. Na mieste už stáli vojenské a veliteľské stany. Mohli sme vidieť ukážky kanonierov, pechoty, strelby z dela a podobne.

Bolo vtipné, keď starostu našej obce Ing. Františka Gógha a primátora Sládkovičova Ing. Antona Szabóa víтали s výstrelom z dela (bolo to poriadne hlučné), aby ich potom vojaci, ako „nežiaduť osoby“ odprevadili pred veliteľa. Bola tam aj tradičná poľná kuchyňa so zabíjačkou, deti si mohli vyskúšať historické šable, nabíjanie dela a podobne. Prekrásne upravené prostredie, dobové kostýmy tak očarili naše deti, že niektoré ani nechceli ísť domov.

V mene našej komisie a všetkých detí by sme sa chceli poďakovať pánovi Lakatosovi, kto zabezpečil toto zaujímavé predpoludnie pre skoro 800 detí (boli tam aj deti zo Sládkovičova) vedeniu našej obce, ktoré zabezpečilo prepravu detí ako aj bohaté občerstvenie pre nich. Ďakujeme pedagógom za zabezpečenie dozoru, ako aj za finančnú a materiálnu pomoc podnikov a podnikateľov, vďaka ktorej naše deti ešte aj na cestu mohli dostať balíček so sladkosťami.

Ešte raz srdečná vďaka.

Ludovít Hanzel

predseda komisie pre kultúru a školstvo pri OZ



Deň detí sponzorovali - A gyermeknap támogatói

AGRA-CAK s.r.o.	Lakatos Karol	Ing. Száraz Pavol
Borovský Ladislav (cukráreň)	Melišková Rozália	Száraz Pavol, st.
Czinegeová Tünde	MVDr. Mikóczy Aojz	
Ferencová Renata	Modrocky Ladislav	Tóthová Erika
Halász Július	Nágel Štefan	
Ing. Hanzel Michal	Obec Velké Úľany	
Koller Ladislav	Ing. Pauer Zsolt	Ďakujeme - Köszönjük

XI. a XII. letný tábor nezbedníkov

Pre deti od 5 do 13 rokov

I. turnus: 14. - 18. júla 2008; II. turnus: 11. - 14. augusta 2008

Zamestnanie pre deti denne od 8.00 do 16.00 hodiny.

Ponúkame rôzne detské a športové hry, kvízové súťaže, maľovanie trička, ručné práce, vyhotovenie bábok a rôznych hračiek, túry, zájazdy, návštevu kúpaliska, piknik pri Čiernej Vode a na bágrovisku Lotos lake, zoznámenie sa s tradičnými ľudovými remeslami a pod. Prihlášky a bližšie informácie v kultúrnom dome. Termíny prihlášok: I. turnus do 10. júla 2008, II. turnus do 7. augusta 2008.

Tohoročné letné tábory budú „Realizované s finančnou podporou MK SR - program Kultúra národnostných menšín 2008“.

Rendhagyó gyermeknap

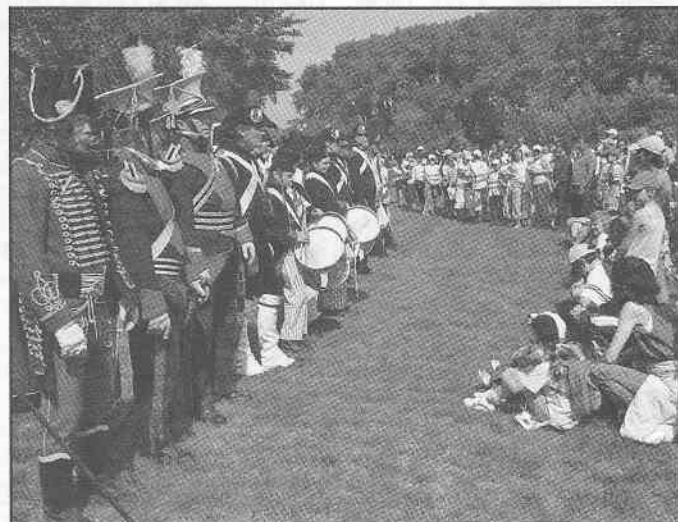
Verőfényes napra ébredt május 30-án községünk aprajagya. Az iskola előtt a gyerekek már izgulva vártak az autóbuszra, hogy egy rendhagyó gyermeknapra vigye őket. Kiss Misi bácsinak bizony sokszor kellett fordulni előbb egy nagy, majd a község új kis buszával, hogy kilenc órára mindenki a Fekete-víz melletti RELAX üdülőtelepen legyen. Ide invitálta községünk iskolás korú gyermekeit az önkormányzat mellett működő iskolaügyi és kulturális bizottság. Lakatos Károly vállalkozóval karöltve szervezték a gyermeknap majális, amelynek keretén belül a gyerekek közvetlen résztvevői lehettek egy valóságos történelmi katonai tábornak.

Reggeli torna helyett a gyerekek túráztak, hiszen a főúttól már bizony gyalog kellett megtenni az utat a helyszínre, ahol már álltak a katonai és parancsnoki sátrak. Érdekes történelmi bemutatót láthattunk, tűzerek, huszárok, gyalogosok, lovasrendőrök előadásában. Mókás volt, amikor hagyományos (jó hangos) ágyúlövéssel fogadták Nagyfödém és Diószeg polgármesterét Gógh Ferencet és Szabó Antalt, hogy mint „betolakodókat“ katonák kísérik a tábor parancsnoka elé. Volt hagyományos tábori konyha, disznóöléssel, a gyerekek kipróbálhatták a kardokat, sőt még az ágyút is betölthették. A csodálatos környezet, a korabeli kosztümökbe öltözött szereplők valósággal elvarázsolták a gyerekeket. Sokan közülük haza sem akartak menni.

A bizottság és a gyerekek nevében mondunk köszönetet Lakatos Károlynak, aki a különleges bemutatót és a környezetet biztosította mintegy 800 gyermek számára (ott voltak a diószegie is), a község önkormányzatának, amely a gyerekek szállítását és a frissítőt biztosította. Köszönjük a pedagógusok által nyújtott felügyeletet és a vállalkozók segítségét, akiknek anyagi támogatásával a mi gyermekeink még egy kis édességet is kaptak útravalóul. Köszönet érte.

Hanzel Lajos

a kulturális és iskolaügyi bizottság elnöke



XI. és XII. „Gézengúz“ nappali nyári tábor

Korhatár 5 - 13 évig

I. terminus: 2008. július 14. - 18.

II. terminus: 2008. augusztus 11. - 14.

Kínálatunk: gyermek- és sportjátékok, vetélkedők, túrák, kirándulások, kézműves-foglalkozások, gyöngyfűzés, fürdés, horgászás, piknik a Fekete víznél és a Lotos lake-ben, stb.

Jelentkezés és közelebbi információk a kultúrházban.

Jelentkezési határidő: I. turnusra: 2008. július 10., II. turnus 2008. augusztus 7.

Az idei nyári tábor támogatója: a Szlovák Kulturális Minisztérium Kisebbségi Főosztálya.

Mi sosem tétlenkedünk

A Csemadok helyi szervezete az év első felében sem tétlenkedett. A vezetőség gazdag munkatervet készített, amit igyekszik a lehetőségekhez mérten be is tartani.

Az év első felében is folytattuk a bérletes színházlátogatást Győrbe, ahol a Rákfene, a Szentivánéji álom, Made in Hungary és a Marica grófnő című daraboknak tapsolhatunk. A színházlátogatások iránt továbbra is nagy az érdeklődés, hiszen az újabb évadra is 45 tagunk jelentkezett a bérletekért.

Március 7-én ismét megrendeztük a tehetséges gyermekek számára a „Ki mit tud?”, amelybe 51 helyi tehetség kapcsolódott be.

Az idén kerek évfordulón emlékeztünk meg az 1848-as magyar szabadságharcról és forradalomról. A 160. évfordulóra emlékezve a hagyományos ünnepség mellett, a helyi Borsos Mihály Alapiskolával közösen egy csodálatos műsort és egy színvonalas vetélkedőt készítettünk. A már megszokott megemlékezést március 16-án vasárnap a községgel közösen rendeztünk meg. Először az ünnepi szentmisére került sor, majd a temetőben folytatódott a megemlékezés, amelyen jeles vendégek vettek részt a Magyar Köztársaság szlovákiai nagykövete Heizer Antal és Gaál Gábor, parlamenti képviselő, az MKP járási elnöke, községünk polgármestere Gógh Ferenc, valamint az önkormányzat képviselői. Két illusztris vendégünk nagyon magasra értékelte az ünnepség színvonalát. Ezúton is szeretnénk megköszönni ThMgr. Turányi Miklós plébános úr szép prédikációját, és



Hostia osláv 160. výročia maďarskej revolúcie veľvyslanec MR Antal Heizer a poslanec NR Gábor Gaál (v strede)
A márciusi ünnepség vendégei Heizer Antal magyar nagykövet és Gaál Gábor parlamenti képviselő (középpen)

mindazok segítségét, akik az ünnepséghez bármilyen formában hozzájárultak.

Szeretnénk fejleszteni gyermekeink esztétikai érzékét és kezűgyességét is, ezért ismét megrendeztük a húsvéti tojásfestést. Gyermekrendezvényeinken szívesen fogadjuk a szlovák gyerekeket is, akik szintén aktívan kapcsolódnak be a foglalkozásokba.

Április 5-én ismét mi voltunk a házigazdái a 9. alkalommal megrendezett „Esztrádcsoportok területi seregszemléjének”, amelyről a vándorserleget ugyan a Vágkirályfai Fektelén Komédiások vitték el, de a helyi Málkvirágok is több díjjal dicsekedhetnek. A legjobb tánccsoportnak járó különdíjat Száraz Zsuzsa a csoport koreográfusa vehette át, a Kiváló férfi alakítás díját Száraz Pál, a

Legjobb női alakítás díját Bózsing Katalin, míg a Legjobb férfi énekes díját Bubenik Tibor kapta.

Májusban újabb brigádot szerveztünk a Tájháznál, melynek keretén belül kitakarítottuk a népi kultúrának ezt a csodálatos építményét, és rendbetettük az udvart is. A délután a hagyományhoz híven vidám gulyás-partival fejeztük be. Egy valami azonban elszomorít bennünket, hogy lakosaink közül sokan még nem látták ezt a „falumúzeumot”, pedig van mivel dicsekednünk.

A XIV. Kodály Napok alkalmából egy gyönyörű szép templomi hangversenyre került sor, amelyen a Kassai Csermely és a Szepsi Vox Columbella kórusokat láttuk vendégül.

A gyermeknap alkalmából megajándékoztuk a Baba-mama klub kis csemetéit, a ballagáskor a Borsos Mihály Alapiskola kilencedikeseit, és a magyar óvodában megrendezett Családi nap alkalmából az óvodásokat is.

A szervezeti élet területén pedig egy fontos mozzanatra, a Csemadok tagsági könyvecskéik cseréjére került sor, ami a 640 tagnál bizony nem kis adminisztrációs munkával járt.

Az év második felében is sok érdekes programmal várjuk tagjaink és támogatóink érdeklődését.

Prágai Erzsébet



Finále programu „Kto čo vie?” - A „Ki mit tud?” fináléja



Koncert v rímsko-katolíckom kostole - A templomi hangverseny

V krátkosti o činnosti MO Csemadoku

Miestna organizácia Csemadok-u považuje za svoju prvoradú úlohu obohatenie kultúrneho života svojich členov a občanov maďarskej národnosti, ochranu a podporu materinského jazyka.

V prvom polroku 2008 sme mali celý rad dobre vydaných akcií, o ktorých chceme informovať čitateľov aspoň heslovite:

- Štyrikrát sme organizovali návštevu divadelných predstavení v Győri
- Organizovali sme súťaž pre nadané deti pod názvom „Kto čo vie?”

- 160. výročie maďarskej revolúcie sme si pripomenuli slávnostným programom a kvízom v spolupráci so Základnou školou Mihály Borsosa, ako aj spomienkovou slávnosťou spojenou s kladením vencov na miestnom cintoríne
- Pre deti sme pripravili maľovanie veľkonočných vajčiek
- Už po siedmykrát sme boli hostiteľmi oblastnej prehliadky estrádných súborov
- Usporiadali sme brigádu na jarné upratovanie v Dome ľudového bývania a jeho nádvori
- Pri príležitosti XIV. Kodályových dní sme

privítali na slávnostnom koncerte v miestnom rímsko-katolíckom kostole spevácke zbory „Csermely” z Košíc a „Vox Columbella” z Moldavy nad Bodvou

- Na medzinárodný deň detí sme obdarili naše detičky v Klube pre mamičky s detičkami
- Pri rozlúčke so školou sme pozdravili deťakov zo základnej školy maďarskej
- Pri príležitosti rodinného dňa v materskej škole s výchovným jazykom maďarským sme darovali detičkám učebné pomôcky
- Uskutočnili sme výmenu členských knížiek pre všetkých 640 členov.

Aj v II. polroku očakávame našich členov a priaznivcov celým radom zaujímavých akcií.

Alžbeta Prágiová

Nem voltak vesztesek

Az 1848-as magyar forradalom és szabadságharc 160. évfordulója tiszteletére az idén nemcsak a hagyományos koszorúzási ünnepségre került sor a helyi temetőben, hanem a Csemadok helyi szervezete, a helyi könyvtár és a helyi Borsos Mihály Alapiskola közösen egy vetélkedővel egybekötött emlékestet is rendezett március 14-én, amelyre meghívták a község apraja-nagyját.

Az est első részében az iskola diákjai csodálatosan szép, színvonalas zenés irodalmi összeállítással emlékeztek a dicső napokra, felelevenítve a magyarok történelmének egyik legdicsőbb fejezetét. Előadásukat nézve, hallgatva bizony a közönség nagy részének szeme a meghatottság könnyeitől csillogott. Igazán dicséretet érdemelnek a szereplők, de az előadást megálmodó pedagógus, Kameniczky Livia tanítónő is. Csak bízni tudunk benne, hogy a karácsonyi műsora készült irodalmi előadásnak és a mostani



Az emlékműsor

villámkérdések is, amelyekre minden csapatnak egyszerre kellett írásban válaszolnia. A következőkben ismert, ehhez a korszak-

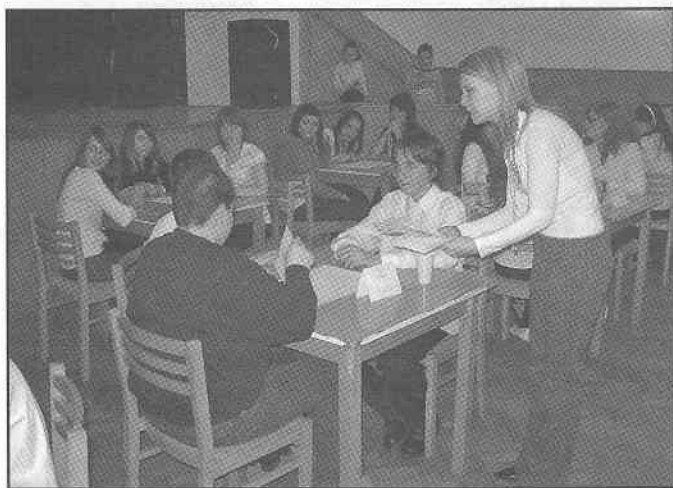
hoz köthető történelmi személyiségeket kellett felismerniük a diákoknak fénykép alapján. A versenyzőkön leginkább a helyi jellegű kérdés fogott ki, mégpedig az, hogy mi volt a helyi temetőben eltemetett két 48-as honvéd neve. De természetesen minden rossz jó valamire, a versenyzők és a többi résztvevő diák is úgy nyilatkozott, hogy bizony Méhes Károly és Takács János nevét egy életre megjegy-

sem a szervezés, sem pedig a hangulat nem utalt arra, hogy itt egy „vére menő” verseny zajlott, hanem inkább arról szólt, hogy játékos formában vetélkedjenek és minél többet tudjanak meg azokról a történelmi korszakokról, amelyek részei az általános műveltségnek.

A rend kedvéért azért említsük meg a három első helyen végzett csapat tagjainak nevét. 1. helyen a 7. osztályosok csapata végzett: Horváth Kitti, Slezák Beatrix és Halami Dávid, a második helyet a 9-es fiúk szereztek meg: Józsa Dávid, Rákóczi Ferenc és Herencsár Zsolt összetételben, és a harmadik helyen is a 9-esek végeztek: Boldis Zsuzsa, Koller Alexandra és Lépes Marek.

A versenynek tulajdonképpen csak győztesei voltak, hiszen egyrészt tudásukat gyarapították, másrészt a helyi könyvtártól minden résztvevő a magyar történelemmel összefüggő értékes könyvet kapott. A Csemadok helyi szervezete pedig ajándékkal és édességgel kedveskedett nekik.

Sz. Manczal Erzsébet



Vajon milyen kérdést rejt a boríték

műsornak is lesz még folytatása, hogy ezek a tanulók még sokszor megmutathassák tehetségüket.

Aki jól figyelt az előadás alatt sok mindent megtudhatott az említett időszakról és a műsort követő vetélkedőben az így szerzett információkat akár már fel is használhatta. A vetélkedőbe hét háromfős csoport nevezett be az iskola 7. - 8. és 9. osztályos tanulói közül. Tudásukat és teljesítményüket háromtagú zsűri értékelte, melynek tagjai Vajda Gabriella történelem szakos pedagógus, Vincze Anghely Klaudia és Lovász Judith a Csemadok két vezetőségi tagja voltak. El kell mondani, hogy a zsűrinek bizony egyáltalán nem volt könnyű dolga, mert a tanulók példás felkészültségről tettek tanubizonyosságot. A többfordulós vetélkedőben a versenyző csoportok kérdéseket húztak, s ezekre kellett válaszolni. Voltak olyan

zük. A verseny nagyon kiegyenlített volt és tulajdonképpen csak a kirakós ügyességi verseny, amelynek keretén belül a magyar címert kellett kirakni, döntött el majdnem mindent. Azért írom, hogy majdnem mindent, mert csak hajszaínyi különbségek voltak az egyes csapatok között, és az élen még így is holtverseny alakult ki a 7. osztályosok és az egyik 9. osztályos csapat között. Itt már csak a villámkérdések döntöttek. Minden csapat irigylésre méltó példás felkészültségről tett tanubizonyosságot.

A versenynek igazából csak szimbolikus nyertesei és vesztesei voltak, mert



A győztes csapat

Superchyty

Keď nám pani učiteľka Lívia Brezanská oznámila, že o týždeň pôjdeme do Slovenskej televízie do Bratislavy, mysleli sme si, že je to vtip. Dohodla sa s nami, siedmami, kto bude chystať transparenty, kto sa bude pripravovať na otázky, kto bude fotiť a dokumentovať našu akciu. Vybrali sme si spomedzi seba 4 účastníkov, ktorí nás mali reprezentovať. Za kapitána sme si určili Jožka Lehockého. Ďalšími členmi tímu boli: Brian Nyitrai, Rebeka Čechovičová a Nikola Čifáriová. Súťaž mala názov Superchyty. Pripravovali sme sa na ňu dôkladne po vedomostnej aj po fyzickej stránke. Nastal dlho očakávaný deň „D“ 19. februára 2008. V skorých ranných hodinách nás čakal pred školou nový poschodový autobus. S očakávaním a pripravenými pomôckami, s tričkami a čiapkami s logom našej školy sme odchádzali do štúdia STV. Pri vstupe do budovy nám informátori oznámili, že na-

še štúdio sa nachádza na prvom poschodí. Manažérka nás usadila do peknej veľkej šatne, kde sme čakali na našich súperov. Prišli neskôr. Bola to základná škola z Bratislavy - Karlovej Vsi.

Navzájom sme si obzerali jeden druhého. Boli vyšší, čo sme hneď konštatovali. My sme sa však nezľakli. Nakrúcanie sa začalo o deviatej hodine. Neustále nás obklopoval tím zvukárov, kameramanov, scenáristov a režisérov. Moderátor programu vošiel na bicykli. Keď sa pomýlil, musel sa záznam opakovať. Joco, Brian, Beka a Niki išlo tzv. „na ostro“. Ich súťažné vystúpenia sa neopakovali. Prvá súťažila Nika, ktorá musela hádzať loptu do bránky vo výške niekoľkých metrov a bránka bola tiež vysunutá vo vzduchu. Prehrávali sme síce o 2 chyty, ale o to viac sme našich spoločne povzbudzovali. Potom nasledovali ďalšie dve úlohy. Na nich sa vystriedali chlapci a bol čas na prestávku. Logickú úlohu sme zvládli v rekordnom čase. Po pre-

stávke nasledoval kvíz - forma otázky a odpovede. Naši znova zabojovali a skóre bodov sme postupne vyrovnávali. Nasledovala „pavučina“, v ktorej začínala Rebeka. Získali sme prvýkrát vedenie v súťaži. Posledná disciplína bola horolezecká stena, na ktorú vyliezol kapitán Joco vo vynikajúcom čase. Viedli sme na 24 chytov. Vyhrali sme!

Neuveriteľne šťastní sme vychádzali zo štúdia v Mlynskej doline. Urobili sme na pamiatku spoločnú fotografiu. Hrdo sme kráčali obidve siedme triedy s pani učiteľkami k nášmu autobusu. Niektorým z nás chvíľu trvalo, kým si uvedomili, že to nie je len sen. Doniesli sme domov aj pekné ceny (medaily, knihy, logické hry) a boli sme radi, že sa nám podarilo dobre reprezentovať našu školu.

Siedmáci Základnej školy

(Poznámka redakcie: Tento program vysielala STV dňa 26. apríla o 9.00 hodine)

Zbohom škola, lúčime sa... Ballag már a vén diák...



Zo súčasnosti našej školy

V súčasnosti Základnú školu vo Veľkých Úľanoch tvorí 24 člený kolektív pedagogických a nepedagogických zamestnancov na čele s pánom riaditeľom Mgr. Eduardom Horváthom a novovymenovanou zástupkyňou riaditeľa školy Mgr. Katarínou Bležákovou. Našu školu navštevuje 297 žiakov, ktorí sú vo väčšinou slovenskej a maďarskej národnosti, no zastúpené sú aj iné národnosti, ako albánska, arménska či rakúska. Okrem bežného vyučovania poskytuje škola žiakom možnosť navštevovať rôzne záujmové krúžky. Deti si majú možnosť vybrať z 26 druhov krúžkov, či už športových (volejbal, strelba zo vzduchovky, stolný tenis, vybíjaná), tanečných (Gala, F Dance), počítačových, jazykových alebo dramatických krúžkov. Pri našej škole funguje aj turistický krúžok, vlastivedný, krúžok mladého ochrancu prírody či zemepisný krúžok.

V minulosti na našej základnej škole fungoval aj astronomický krúžok, ktorý bol založený v roku 1975 pani učiteľkou Priskou Dudovou, ktorá napriek dôchodkovému veku prekypuje optimizmom a žiaci našej školy žnú úspechy z jej pôsobenia ešte aj dnes. Prví úspešní na súťažiach v okresnom, či krajskom merítku si už založili svoje rodiny a uplatnili sa aj v zahraničí, ako napríklad Štefan Borovský v Čechách, či Marika Némethová v Španielsku a Milan Urbančok so svojim duchovným odkazom pre všetkých veriacich. Ich vedomosti zo všeobecnej astronómie, z dejín, či z kozmonautiky by si rady prisvojili a využili i účastníci súčasných televíznych vedomostných súťaží. Úspechy jednotlivcov v krajských a celoslovenských súťažiach v astronómii sú trvalou hodnotou a sme hrdí na úspechy, ktoré dosiahli Michal Kostka, Ivan Karas, Kristína Pagáčová, Martin Chrapčiak, Miloš Pagáč, Ruženka Záhončíková, Alexander Záhončík, Andrej Garaj a Palko Kögler, ktorý je trojnásobný úspešný riešiteľ a víťaz krajského kola súťaže v astronómii. Úctyhodné sú aj dosiahnuté úspechy súčasných aj bývalých žiakov školy v rôznych súťažiach. Veľké úspechy žali naše žiačky v súťaži vybíjanej, ktoré sa z obvodného kola (1.miesto) prebojovali cez okresné

kolo (2.m.) až do krajského kola, kde obsadili striebornú priečku. Z jednotlivcov určite musíme spomenúť žiaka 9. ročníka Pavla Köglera, ktorý sa pravidelne zúčastňuje zemepisných a matematických olympiád. Palko je úspešným riešiteľom PIKOMAT-u a MAX-u a v okresnom kole zemepisnej olympiády sa umiestnil na peknom treťom mieste. Jeho spolužiak Daniel Ďurkovič v tomto školskom roku skúsil šťastie v okresom kole olympiády v anglickom jazyku a skončil na 3. mieste.

Aktivity Mgr. Kataríny Bležákovovej v spolupráci s medzinárodnou organizáciou UNICEF vynesli našej škole titul „Škola priateľská deťom“.

O Základnej škole vo Veľkých Úľanoch už počuli aj v rakúskom Rasensburgu, či v Angerne a to vďaka stolno-tenisovému krúžku, ktorý funguje na našej škole už nie-

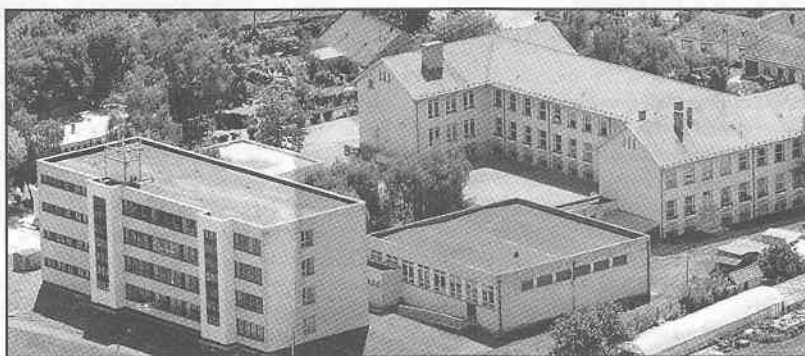
nosťou spojenou s krátkodobým pobytom a prenocovaním pod stanom v tábore pri Čiernej Vode a Malom Dunaji. Postupne triedni učiteľia zlákali odvážnejších a zdatnejších na cykloturistické vychádzky a pobyty v prírode. Dnes už nie je zriedkavosťou, že žiaci vyšších ročníkov zvládajú trasu na bicykloch až na Dobrú Vodu za Trnavou, Veľký Meder, Madarász, Patince, či Štúrovo. Pred tromi rokmi sme začali so zimnou turistikou spojenou s lyžovačkou a sánkovačkou na Bezovci pri Piešťanoch. Medzi najčastejších organizátorov a iniciátorov týchto nádherných podujatí patria p. Pikáli, p. Kelecsényi a p. Lassúová. Naša škola taktiež každoročne organizuje plavecké výcviky pre žiakov prvého stupňa, školu v prírode, ako aj lyžiarsky kurz pre žiakov druhého stupňa, ktoré sú u žiakov mimoriadne obľúbené.

V prvom stupni pracuje hneď niekoľko záujmových krúžkov: nemecký jazyk, anglický jazyk, vlastivedný krúžok a pre veľký záujem dva dramatické krúžky. Druhý stupeň zastrešuje, pochopiteľne viac druhov krúžkov. Veľmi vyhľadávané sú počítačové krúžky pretože naši žiaci chcú držať krok s dobou a dianie v oblasti informatiky a internetu ich veľmi zaujíma. Z toho dôvodu na našej škole pracujú tri počítačové

krúžky. Veľmi vyhľadávané sú aj športové krúžky - volejbalový, strelecký, stolnotenisový a krúžok vybíjanej. Okrem športu žiaci obľubujú aj tanečné aktivity. Okrem spomínanej tanečnej školy Gala v našej funguje aj tanečná škola F Dance Center pod vedením Ferda Kovácsa. Vo Veľkých Úľanoch už niekoľko rokov úspešne pracuje dobrovoľný hasičský zbor, ktorý sa teší hojnej účasti našich žiakov. Pre žiakov je veľmi zaujímavá činnosť zemepisného krúžku a taktiež aj krúžku „mladého ochrancu prírody“. Novinkou na našej škole je krúžok počítačovej grafiky a výtvarníctva.

Možnosť ako tráviť voľný čas majú naši žiaci neúrekom, záleží iba na nich, alebo na Vás, rodičoch, ako sa rozhodnete. Našou snahou je, aby naši žiaci, Vaše deti, trávil svoj voľný čas užitočne, tvorivo a zmysluplne. Veď napokon sme „škola priateľská deťom“.

Mgr. Martina Brnuľová



koľko rokov pod vedením pána Ľudovíta Maka. Úspešnými reprezentantmi školy sú Michal Nágel, Patrik Modrocký, Štefan Munka a Tomáš Szabados. Títo sa každoročne zúčastňujú na rôznych medzinárodných a zahraničných stolno-tenisových podujatiach.

Na dlhoročné tradície nadviazal tanečný klub Gala fungujúci od roku 2005 pod odborným vedením RNDr. Ladislava Mrvu. Členmi klubu sú deti a mládež od 4 - 29 rokov z oboch miestnych škôl, materských škôl a ďalších detí z blízkeho okolia. Mladí tanečníci sa spolu s Mgr. Zuzanou Kuldovou prezentujú na rôznych spoločenských podujatiach a získavajú ocenenia na pretekoch v štandardných a latinsko-amerických tancoch.

Turistika a pobyt v prírode na čerstvom vzduchu v lete i v zime má svoje pevné miesto medzi obľúbenými činnosťami žiakov našej školy. Začínalo sa pešou turistickou čin-

Darovali krv - Vért adtak

Dňa 14. júna sa uskutočnilo v Stredisku denného stacionára ďalší odber krvi, na ktorom darovali krv - június 14-án ismét véradásra került sor a Nappali Gondozó Központ épületében, amelynek keretén belül vért adtak:

Veľké Úľany - Nagyfödemes: Ajpek Vladimír, Bihari Štefan, Botka Milan, Mgr. Brnuľová

Martina, Gál Radovan, Heribanová-Göghová Zuzana, Horváth Ján, Horváthová Katarína, Hulínková Magdaléna, Hüttner Karol, Hüttnerová Helena, Kiss Robert, Kissová Katarína, Krištofová Kristína, Križan Zoltán, Lakatošová Stella, Lelovicová Andrea, Lőrincz Peter, Lőrinczová Eva, Matlahová Alexandra, Múcsková Erika, Németh Imrich, Németh Tibor, Némethová Kristína, Rigó Aladár, Rybár Ján, Slezák Vojtech, Svoreň Ján st. Svoreňová Jarmila, Szabóová Jolana, Szabóová Klaudia, Szabóová

Edita, Tomovičová Mária, Váradyová Monika, Varga Ján

Jelka - Jóna: Czinege Štefan, Horváthová Monika, Kvarda Jozef, Kvardová Andrea, Mészáros Rudolf, Szabó Ján, Szabóová Monika

Jánovce - Jánosháza: Horváthová Nora, Slezák Štefan, Surovcová Marcela

Sládkovičovo - Diószeg: Manóová Terézia

Všetkým darcom ďakujeme za ich humánny čin. Köszönjük véradóink humanus cselekedetét.

Deň narcisov 2008

Jedenásty apríl - piatok - ako každý iný posledný pracovný deň v týždni. Ale predsa to bol iný, lebo tento deň bol poznačený dobrotou a ochotou pomôcť na celom Slovensku a tak aj u nás vo Veľkých Úľanoch. Liga proti rakovine práve vtedy určila termín „Deň narcisov“. K tomuto dňu sa hlási už niekoľko rokov aj naša obec. Miestny spolok Slovenského červeného kríža aj tento rok vyslal svojich dobrovoľníkov do ulíc a inštitúcií v našej obci, aby predávali malý žltý kvietok - symbol boja proti zákernej chorobe. Mnohí ľudia ich dokonca i sami vyhľadávali v stánku pred obchodom Moruša centrum, aby si mohli priprnúť narcis, ale predovšetkým preto, aby mohli finančne prispieť na konto Ligy proti rakovine. Našlo sa veľa ľudí s dobrým srdcom, a preto sa počas jedného dňa nazbieralo 19 409 korún. Aj ich zásluhou a zásluhou všetkých obetavých dobrovoľníkov putovala zbierka peňazí na miesto kam patrí a v najbližšom období bude určite použitá na svoj účel.

Sprevádzajúcou akciou tohto podujatia je každý rok aj bezplatné meranie krvného tlaku, hladiny cukru a cholesterolu v krvi, ktorou chcú pracovníci zdravotníctva a aktivisti Červeného kríža upriamiť pozornosť na potrebu preventívnych prehliadok, aby sa predchádzalo rôznym chorobám.

-szme-

Prijatie darcov krvi

Jtrnásty jún patrí od roku 2004 k Svetovému dňu darcov krvi. Tento deň je vyjadrením vďaka dobrovoľným darcom krvi, ktorí pravidelne dávajú životu ten najväčší dar - svoju krv. Je to čin, ktorý sa nedá zaplatiť. Tieto myšlienky viedli členov Zboru pre občianske záležitosti pri Obecnom zastupiteľstve k tomu, aby našich dobrovoľných darcov pozvali na milú občiansku slávnosť.

„Sme nesmierne hrdí na to, že aj v našej obci žijú obetaví ľudia, ktorí darovaním vlastnej krvi mnohokrát zachránili ľudské životy. Vysoko hodnotíme tento šlachetný čin - zvlášť si ceníme to, že v tejto neľahkej dobe, keď sa prosté ľudské vlastnosti dostávajú mnohokrát na okraj záujmu človeka, žijú medzi nami ľudia obetaví, skromní a ľudskí“ - povedal vo svojom slávnostnom príhovore starosta našej obce Ing. František Gőgh. A na záver ešte dodal: „Nech je kvapka krvi symbolom nádeje, šťastia a porozumenia medzi ľuďmi. Nech vás po celý život sprevádza pevné zdravie! Vďaka vám za všetkých chorých a trpiacich, ktorým ste ulahčili návrat späť za hraníc smrti, a vliali do žíl novú nádej.“

Na milej slávnosti odznela aj báseň Noémi Sebőkovej, počas ktorej zo symbolických kvapiek krvi „rozkvitlo kvietok lásky“.

Po občianskom obrade sa stretnutie darcov krvi pokračovalo priateľským posedením v dome služieb, v rámci ktorej MUDr. Adriana Vopátová, odovzdala plakety MUDr. Jánskeho. Bronzovú plaketu dostal Robert Takáč (10), striebornú Ján Rybár (20) a Zlatou plaketu MUDr. Jánskeho bol ocenený Tivadar Rencés, ktorý daroval krv už 40-krát.

Milým prekvapením bolo aj vystúpenie zástupcu starostu z Jelky pána Štefana Tótha, ktorý sa v mene Obce Jelka (kde v súčasnosti nie je organizácia Červeného kríža) poďakoval za to, že sa Úľančania starajú aj o ich darcoch, a zároveň odovzdal finančnú podporu Obce Jelka miestnemu spolku v hodnote 5 000 korún.

Za tento krásny príklad, ktorým dobrovoľní darcovia krvi naplňajú význam humanizmu a lásky k človeku, patrí naše poďakovanie, a úcta všetkých tých, ktorým kvapky krvi zachránili to najcennejšie - život.

Alžbeta Szárazová



MUDr. Adriana Vopátová odovzdáva striebornú plaketu MUDr. Jánskeho Jánovi Rybárovi

A Jánsky emlékérem ezüst fokozatát MUDr. Adriana Vopátová adta át Ján Rybárnak

Nárcisz nap 2008

Árpilis 11. - péntek - éppen olyan nap, mint bármikor máskor a munkahét utolsó napja. És mégis az idei más volt, mert a jószág és a segíteni akarás jellemezte egész Szlovákia így Nagyfödémese területén is. A Rákellenes Liga erre a napra tűzte ki a „Nárcisz nap“ időpontját. Ezt a napot községünk is már évek óta a jeles napok között tartja nyilván. A Szlovák Vöröskereszt Helyi Egyesülete ismét kiküldte önkénteseit az utcára és az intézményekbe, hogy szimbolikusan „árulják“ a picit sárga virágot - az alattomos betegség szimbólumát. Sok ember maga is felkereste a Szeder Centrum előtt álló sátrát, hogy ruhájára tűzhesse a szimbolikus virágot, és főképpen, hogy anyagilag is hozzájárulhasson a Rákellenes Liga kezdeményezéséhez. Az önkéntesek ismét sok jószívű embert találtak községünkben, és ezen a napon 19 409 koronát gyűjtöttek össze. Ez az összeg a Rákellenes Liga számlájára vándorolt, és a közeljövőben biztosan oda kerül, ahová kell.

A rendezvény kísérő akciója minden évben az ingyenes vérvizsgálás, cukor- és koleszterinszint mérés is, amellyel az egészségügyi dolgozók és a Vöröskereszt aktivistái elsősorban a betegségek megelőzésére szeretnék felhívni a figyelmet.

-szme-

Véradók fogadása

Június 14-e 2004 óta a Véradók Világnapja. Ez a nap jó alkalom arra, hogy véradók emberséges cselekedetét legalább szimbolikusan megköszönjük, hiszen ezt a tettet pénzzel megfizetni nem lehet. Ezek a gondolatok vezérelték a helyi önkormányzat mellett működő Polgári Ügyek Testületének tagjait is, amikor egy kedves ünnepségre invitálták a véradókat.

„A véradás olyan cselekedet, amely a másokon való segítség egyik legnemesebb formája, hiszen a véradó saját testének egy részét ajánlja fel mások gyógyulása érdekében. Olyan felajánlás ez, amely sok esetben nem egy adott személynek, hanem a bajba jutott embernek szól. Felebaráti cselekedet a szó legnemesebb értelmében“ - mondta ünnepi beszédében Gőgh Ferenc községünk polgármestere. Majd így folytatta: „Becsüljük meg hát a segítőkészt, önkéntes véradóinkat, fejezzük ki elismerésünket egy-egy meleg kézzel szorítással, egy egyszerű köszönőmmele.“

A kedves ünnepségen Sebők Noémi versei hangzottak el, amelyek alatt szimbolikus vércseppekkel a „szeretet virága nyílt ki“.

Az ünnepség után a szolgáltatások házában baráti esttel folytatódott a nap, amelyen MUDr. Adriana Vopátová átadta a véradóknak a Jánsky emlékérmeket. Az idén bronzérmes véradó lett Takács Robert (10), ezüstérmes Rybár Ján (20), és a Jánsky emlékérem aranyfokozatát pedig Rencés Tivadar kapta, aki 40 alkalommal adott már vért.

Kedves fénypontja volt a rendezvénynek, amikor jóka község (ahol jelenleg nem működik a Vöröskereszt helyi szervezete) alpolgármestere Tóth István megköszönte, hogy a nagyfödémeseiek gondolnak a jókai véradókra is, s egyben átadta jóka község ajándékát, az 5000 korona támogatást a nagyfödémesei szervezetnek.

Az önkéntes véradók példamutatásukkal töltik meg a humanizmus és az ember iránti szeretet nemes példáját. Mindannyiunk tisztelete és köszönete jár ezeknek az embereknek, akik legdrágább kincsükkel, saját vérükkel járultak hozzá az emberi élet megmentéséhez.

Százaz Erzsébet



...a rozkvitol kvietok lásky — ...és kinyíltott a szeretet virága

Športové okienko – Sportablak

III. ročník Memoriálu Ľuboša Ľaldana

V dňoch 16. a 17. mája sa uskutočnil futbalový turnaj starých pánov III. ročník „Memoriálu Ľuboša Ľaldana“.

Pred zahájením turnaja navštívili účastníci spolu s rodinnými príslušníkmi miestny cintorín, aby si uctili pamiatku bývalého vynikajúceho futbalistu, dobrého kamaráta Ľuboša a uctili si jeho pamiatku položením venca. Zároveň položili kytice kvetov aj k hrobom ďalších dvoch spoluhráčov Ivana a Jozefa Karasa, ktorí nedávno opustili ich rady.

Medzinárodného turnaja sa zúčastnili tri družstvá starých pánov: SAC Budapešť, Old Boys z Velkých Úľan a Výber starých pánov z radov funkcionárov a pracovníkov Slovenského futbalového zväzu (štvrť družstvo Nová Dedinka sa z technických príčin nemohlo turnaja zúčastniť).

Vítazom turnaja sa stalo domáce mužstvo Old Boys Velké Úľany, na druhom mieste sa umiestnili hráči zo SAC-u Budapešť a na treťom mieste Výber Slovenského futbalového zväzu. Zároveň si vyhodnotili aj najlepších hráčov. Najlepším brankárom sa môžu pochváliť hostia z Maďarska, najlepším útočníkom mužstvo z výberu Slovenského futbalového zväzu, a záverom najlepším strelcom turnaja sa stal miestny strelec Jozef Pudmerický.

Kuriozitou tohto turnaja bol, že sa ho zúčastnili dvaja starí páni, ktorí si nedávno oslávili svoju šesťdesiatku a to miestny brankár Ľudovít Mészáros, ako aj jeden hráč zo SAC Budapešť.

Turnaj sa uskutočnil s finančnou podporou Trnavského samosprávneho kraja.

-m-

Guldan Ľuboš memoriál III. évfolyama

Az idén május 16-án és 17-én immár harmadik alkalommal került sor a Guldan Ľuboš emlékére megrendezett labdarúgó tornára.

A mérkőzések megkezdése előtt a résztvevő csapatok és a családtagok ellátogattak a helyi temetőbe, hogy leróják kegyeletüket a volt kiváló futballista és jóbarát emléke előtt, elhelyezve sírján a megemlékezés koszorúját. Sajnos az idén ez a megemlékezés még szomorúbb volt, hiszen az öregfiúk csapatából a közelmúltban további két baráttól is végső búcsút kellett venniük Karas Ivántól és Jozefőtől, akiknek sírjánál szintén virággal emlékeztek.

A nemzetközi részvétellel megrendezett tornán a SAC Budapest, a helyi Old Boys, valamint a Szlovák Labdarúgószövetség funkcionáriusai és dolgozóiból összeállított csapat vett részt. (A 4. meghívott csapat sajnos technikai okokból nem tudott részt venni a rendezvényen.)

A nemes versengés győztese az idén a hazai Old Boys lett, megelőzve a SAC Budapest és a Szlovák Labdarúgószövetség csapatát. Az eredményhirdetésnél kiértékeltek a legjobb játékosokat is. A legjobb kapus díjával a magyarországi vendégek dicsekedhettek, míg a legjobb csatár díját a Szlovák Labdarúgószövetség vitte el. A legjobb góllövőnek járó díj azonban Pudmerický József jóvoltából itthon maradt. A labdarúgó torna érdekessége volt, hogy két olyan játékos is részt vett rajta, akik a közelmúltban ünnepelték 60. születésnapjukat, mégpedig a hazai kapus Mészáros Lajos és a SAC egyik játékosa.

Az öregfiúk labdarúgó tornájának III. évfolyama Nagyszombat Megye Önkormányzatának támogatásával valósult meg.

-m-



Priatelja a rodinní príslušníci pri hrobe Ľuboša
Barátok és a családtagok Ľuboš sírjánál



Aj takto spomínali...
Így is emlékeztek...

Osamelý bežec

Dňa 5. apríla sa uskutočnil už XXVI. ročník súťaže Beh Galantou, na ktorej každý rok reprezentuje našu obec dnes už 56 ročný František Manczal. Každý rok dosahuje pekné výsledky, a tak tomu bolo aj v tomto roku. V kategórii behu na 3000 m sa z 32 účastníkov umiestnil na peknom 10. mieste. Bol tretím najstarším účastníkom a trojkilometrovú vzdialenosť zdolal za 13 minút 51,3 sec.

Blahoželáme mu a ďakujeme za šírenie dobrého mena našej obce. Dúfame, že jeho príklad budú nasledovať aj mladí z našej obce a nezostane len „osamelým bežcom“.

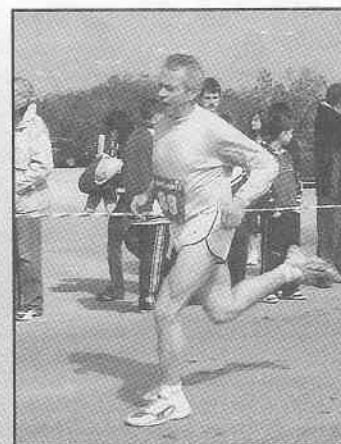
-sz-

A magányos futó

Április 5-én zajlott Galántán a hagyományos futóverseny immár XXVI. évfolyama, amelyen községünket az 56 éves Manczal Ferenc képviselte. Minden évben szép eredményt ér el. Így volt ez az idén is. A 3000 m-es futás kategóriájában a 32 résztvevő közül az előkelő 10. helyen végzett. Ebben a versenyben a harmadik legidősebb futóként indult és a 3 km-es távot 13 perc 51,3 mp. alatt futotta le.

Teljesítményéhez gratulálunk és köszönjük, hogy ilyenformában is öregbíti községünk jó hírét. Reméljük, hogy példáját községünk fiataljai is követni fogják és nem marad csak „magányos futó“.

-sz-



Spoločenská rubrika – Társasági rovat

Naše novorodeniátka Újszülötteink

Fejes Gábor	17.03.2008
Soókyová Bettina	19.03.2008
Lukács Marian	20.03.2008
Gáspareková Laura	23.03.2008
Szabóová Tamara	04.04.2008
Nagy Adrián	08.04.2008
Halász Marcus	11.04.2008
Sekereš Erik	13.04.2008
Mészárosóvá Dominika	09.05.2008
Dudrik Samuel	10.05.2008
Csemezová Karolina	12.05.2008
Némethová Lilliana	16.05.2008

Blahoželáme – Gratulálunk!

Manželstvo uzavreli Házasságot kötöttek

Ing. Jozef Cipov Katarína Weltherová 14.03.2008
Peter Sebők - Mariana Vargová 29.03.2008
Kristián Sercel - Ludmila Dinková 03.05.2008
Henrich Németh Zuzana Križanová 10.05.2008
Michal Tanko - Katarína Farkasová 16.05.2008
Tibor Ondrušek Zuzana Némethová 17.05.2008
Ing. Blažej Kaprinai Ing. Zita Szócsóvá 14.06.2008

Blahoželáme – Gratulálunk!

Rozlúčili sme sa Elbúcsúztunk

Alžbeta Vajdová (65)	17.03.2008
Eugen Kiss (85)	20.03.2008
Mária Tisucká (79)	29.03.2008
Etela Paulíková (87)	11.04.2008
Mária Horváthová (81)	15.04.2008
Juliana Matlahová (80)	14.05.2008
Alžbeta Kissová (58)	16.05.2008
Cyril Fašung (85)	22.05.2008
Alexander Lipka (82)	25.05.2008
Štefan Kucsera (70)	29.05.2008
Július Risnyovszky (87)	31.05.2008
Johana Kováčová (77)	05.06.2008
Štefan Horváth (51)	05.06.2008

Čest' ich pamiatke!
Tisztelet emléküknék!

III. Festival na Matúšovej zemi

Miestna organizácia Csemadoku v spolupráci s Obcou Velké Úľany organizuje od 28. júla do 1. augusta 2008 III. Festival na Matúšovej zemi - pestrý kultúrny program na každý deň kultúrneho týždňa. Program festivalu:

28. júla - pondelok

- 18.00 Slávnostné otvorenie festivalu v kultúrnom dome,
Krása života, Vernisáž výstavy výtvarníčky Evy Jurásovej z Galanty
19.30 Priateľstvo bez hraníc - beseda so spisovateľkou L. Burda Zsuzsanna z družobného mesta Jánossomorja

29. júla - utorok - Nádvorie Kalvárie

- 19.30 Počujes hlas Tárogató, Koncert virtuóza na tomto ľudovom nástroji Kiss Gy. László z Budapešti so svojimi priateľmi

30. júla - streda - Prírodné javisko

- 19.30 Folklórny večer, Účinkujú: Súbor ľudových tancov Berkenye z Kosút, Mužský a ženský folklórny súbor z Košút, Citarový súbor Cidrus z Jelky

31. júla - štvrtok - Kultúrny dom

- 19.30 A miniszter félrelép - predstavenie miestneho divadelného súboru

1. augusta - piatok - námestie a prírodné javisko

- 13.00 Zoznámte sa s ľudovými remeslami
19.30 István, a király (Kráľ Štefan) rocková opera v podaní Musicalového divadla z maďarského mesta Tapolca

Realizované s finančnou podporou MK SR - program Kultúra národnostných menšín 2008. Zmena programu vyhradená!

III. Mátyusföldi Fesztivál

A CSEMADOK helyi szervezete és Nagyföldemes község rendezésében 2008. július 28-tól augusztus 1-ig kerül sor a III. Mátyusföldi Fesztiválra, amely a hét minden napjára érdekes kulturális rendezvényeket kínál. A fesztivál műsora:

Július 28. - hétfő - kultúrház

- 18.00 A fesztivál ünnepélyes megnyitása
Az élet szépsége - Jurás Éva tűzománc kiállításának megnyitója
19.30 Barátság határok nélkül - L. Burda Zsuzsanna Jánossomorjai író nő könyvbemutatója (Ella könyve)

Július 29. - kedd - a Kálvária udvara

- 19.30 Hallod a tárogató hangját, Kiss Gy. László és barátainak koncertje (Budapest)

Július 30. - szerda - szabadtéri színpad

- 19.30 Népművészeti est. Közreműködnek: a nemeskosúti Berkenye néptáncsoport, a nemeskosúti férfi és női népdalkör, a jókai Cidrus citerazenekar

Július 31. - csütörtök

- 19.30 A miniszter félrelép - vígjáték két felvonásban a helyi felnőtt színjátszócsoporthoz előadásban

Augusztus 1. - péntek

- 13.00 Kézművesfoglalkozások kicsiknek és nagyoknak (főtér)
19.30 István, a király (szabadtéri színpad) a Tapolcai Musical Színpad előadása

A fesztivált a Szlovák Kulturális Minisztérium Kisebbségi Főosztálya támogatja
A műsorváltozás joga fenntartva!

A kitelepítés 60. évfordulójára emlékezünk

2008. július 31.

- 10.30 A vendégek érkezése és fogadása a kultúrházban
11.00 Ünnepi szentmise a római katolikus templomban
12.00 Koszorúzás a temetőben
15.00 Ünnepi megemlékezés és ünnepi műsor a kultúrházban
16.30 Ismerkedés a községgel
19.30 A III. Mátyusföldi Fesztivál műsora: A miniszter félrelép

Oznámenie Értesítés

Uzavierka ďalšieho čísla nášho obecného časopisu bude **20. augusta 2008**. Žiadame všetkých našich dopisovateľov, aby svoje príspevky odovzdali do tohto termínu. Zároveň ich žiadame, aby dbali o aktuálnosť jednotlivých príspevkov. Ďakujeme.

A következő számunk lapzártá **2008. augusztus 20-án** lesz. Kérjük tudósítóinkat, hogy cikkeiket eddig az időpontig adják le. Egyben kérjük, hogy vegyék figyelembe az egyes írások aktualitását is. Köszönjük.

Redakcia - Szerkesztőség

Velkoúľanský Obzor – Nagyföldemesi Láthatár – vydáva Obec Velké Úľany.

Predseda redakčnej rady: Alžbeta Szárazová. Členovia redakčnej rady: RNDr. Karol Bachratý, Ing. František Gógh, Ľudovít Hanzel, Tibor Németh, Zuzana Simonová.

Lektorka: Mgr. Katarína Barabášová. - Registrácia OÚ Galanta 36/1999. Adresa redakcie: Miestne kultúrne stredisko, 925 22 Velké Úľany. www.velkeulany.sk

Počítačové spracovanie, design a zabezpečenie tlače: **Finest plus, s.r.o.**, Bratislava, finest@finest.sk, www.finest.sk

Nie všetky uverejnené názory vyjadrujú aj stanoviská redaktorov. A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztők véleményét. Redakcia si vyhradzuje právo redakčne skracovať a upravovať príspevky dopisovateľov. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot a levelezői írások rövidítésére és szerkesztésére.